RELACION DE VN PRODIGIOSO MILAGRO QVE SAN Francisco X auier Apottol de la India ha hecho en la ciudad de Napoles este año de 1634.

Sarala Mla informacion ententies que biza el fellor Anditor del enimentificas Cardenal Areshifto de Napoles, par lo ma

higabeg" an at lado de cab lichte la finn a el qual affar

no a ferya el 21. de Diziembre y strima del año 22.) cafi

hamaon remelio. So ovan dellos como en negocio ya difi foctado omio probar ob enacitraña y cafa comeraria ex-

de calve na san le fentra del milimo furno, que hier cerca

motrange, ene va citantin vano Ma-a ite: ote te delle

to parecia si virimo de fo vida fe dererminaró de darfe al la Extrema encion, porque el de la fascifrima Escarilhia en for possible en ningo- modo, por la notable apretura el buen Padre verfe morar fin efte fantifsimo Sacramento por vitrico , v le laftimena harto mas la hambre one padecia finalma delle maniar icherano, one la one de rodos los demas padecia fo compo tres dias ania. Quifo valornueltro Padre fin Francisco Xaujen, voara elto pidio a los

entermeros, que le rrexulen alli a gena Imagen fuya. Y de muchany differences oue en cafa agia (un tin parrieulas providencia Digina , aurque al parecer mor acaso) le go, en Que effaux el fanto Padre pintado de percerino. con efclanica parda fobre la fotana, y bordon cu la mano derecha (en efeto cômo el andana quando fue a predicar el finto Enangelio a la pon , y a otras partes de la India.) Puneroniela pendiente al lado yzquierdo de la cama, y con etto començo el enfermon peder infancifaimamen. to ai fanto Padre delante de jo Imagon, que le alcançaffe del Sefiorefla firgular merced, que pulieffo enconces Complete, Para lo osal fe vallo tambien de voa religita del maimo Santo que alla centa co vo Relicargo, aplicandofela diperias vezesa la excepte por roda sonolla nochc. Llegola mefana del mertes tres de Enero, y paceciendole interiormente, que el Sanco le pusa alcanendo genel frunt de car padiesse Countrar , vidio que le rraacticula fagrada Comunion. Y aniendede primero becho la experióncia con una forma sin configuar, le reaxeron el lancifsimo Sacramento, y le recibió sin discultad, con grandif: Imo confucto foyo, y admeracion de los circunitantes. La quel creció mas con ver, que dandole alguna cofa que comicife o beuleffe para fullento o refrigerio del cuerpo, que con la larga inedia de grarro dias y con can-

to padecer effava en extremo debilitado y cali del todo

exhauito ; no fue possible paffarnada, por mucho que lo

procurarony enforçaron por entonces, y por todo lo tel...

rance de aquel dia,

Paísolo el enfermo agonizando por inflançes, y ahoeandole cada puero la abandancia de humor corremota do , one de la cabeca continuamente le baxuna ; y roma, fe ya a gran maranilla no rendir a cada momento el alma. Eran va mas de las norme de la poche, y los Padros y hormanos del Colegio ellavan parte en el acofento del unformo, los que bueramente cabian, afaithendoje en aquel trause, y los demas en la Telefía con el Padre Robor enco mendando e mitamemente a melho Schor La Lelefiz citana ya compuelta de negro para el entierro ; la ropa y lo demas con que autan de amoreatar el enerno dia. funto , y halla el milimo baño con que le zoian de lapar, ya en el appiento del mierma : el autone con fa enfero suveio, y no del todo perdida la habla , va en las narman. tas de la muerre , y todos esperando cada inflante que le acabaffe de trattar a gnando el antreovo yna voz . nas per dos veres le liamo, nombrandole per funombre, Mercelo, Marcelo, El entonces con la voz clara y lenunrando las manos alentadamente (co/as que por macho riempo no avia podido hazer) anifo y hixe feñas a tos circunflances, one callaffes, para ver quien le nom-

heana: y loogo bojujo a oyr claramente la msima voz,

que ya le pareció masquehumana, la qual de nucuo le nombro, Margelo, Marcelo, Pareciola que falia de la Ima-

co Xanter. Y alia eu va putto fe bolnio azia ella fobre

de lado verebberdo f Gendo afili, operania alegar la digitata apenas con la avuda de muchos podia leueme see monerde citana , y de los que citanan prefentes y de rodo lo domas, e fe hallo en otra region de sida, agesa de todo lo de sca. Fue a poner los olos esta Imagen y hallà en medio della y de fa techo al fanto Padre, con ella rema de peregrino, y con en roliro amabalifsimo y en fem-

hitate en todo benignissmo. El qual le començo a habler en in lenena Italiana con increvble afabilidad, y la divo afsi. Y blen, que fe haze vy callando el Padre, añadio. Quereis monros, o yralis Indias? Refpontió el Padre, que el no egeria ni deffeaua otra cofa fino lo que fuelle mas agradable a la dimna Magellad. Aora bien, fles con licencia de vueltra Padre Provincial, de ve a las Indias, fi Dios og diesle vida? Y respondiendo el Padre, been fe acontanta Afiadlo el Sasto. Pues dexid conmigo alegremente. El Santo començo a dezir, y el Padro labra lo otto el Santo degia y quando el no entendia o no repetia bien algum, el Santo fe la bolula a dezir fonriendofe, a con we famblance fobremariera apazible. Loncoscun hiptes oian, no lo can el Santo dezia, pero il lo que el Padre habia ta, porque eraya con voz moy clara. Y vicado lo razon er de agrella manera, i naginagan los mas que va de irana (foia) escrea que los medicos asigo anun cia lo de fo muerce ya profente,) annque a otros fes parecia opportello no era delirio, figo algona cola fobrenatural. Y rodos cofellaron defouca que todo el tiempo que aquello duro lintleron en fas almas un inexplicable confuelo y extraordinaria depotion, como fi alli elluniera al-

gunz cola celeftial. Y wees y orros atenditucon grande fufpention a ver en oue parava actrel locello. Lo que el Santo voa dizzondo, y lo que el Padre remeria y los circos flantes lo olan, eta la formula de Jos voros fultanciales de Retirion, que tos de la Compeñia hazen paffados los dos años del noniciado acongigonas palabras que el Santowus afindiendo, y el Padre repitiando. que fon las one soni iran feñaladas de letra diferente, con

Omnipotens fempiterne Dens, eno Marcellas Mafirithes, light waterunger dining ma conferent had goifte, te impalfas rabs fergiendi defiderso, vouco coram facratifsima Virgine Marys, To fantlo Patro Francisco X sarno, & Curia ctalcili vaiestia, divine Matefira tor. pannerraren, callitatem, & obedientiam pernerum in Societate Irfa . Seprecipal Apoflelecam me ficanem Indicere, quam beri pariter vont coram men Pates Proxite. eisle. Et promitro candem Societatem me Ingrefferum, wr vicam in ea perpecuo degim, omnia întelligendo iuxra influx Societaria enefficutiones, & decreta fandii Patres Prancial Xaneris de Indica expedicione edita. A tol ergo immenfa bonirare & clementia per lefu Chrifti fanguinem & merita fandli Patris Francisci Xaueria, pera Suppliciter, or hocholocatilum, & votem a me sadual fine naneu varam . in odorem forgicaris admirtere disneris, & or largigus es ad hoe defiderandum, offerendam, che maneraum, fic etiam ad explendum, che fancais nem pro tao amore fandendum, grariam wherem largia-

Todo paderofo e fempiterno Dios, vo Marcelo Mafirilo, aneque del todo antignifrimo de parecer en vociera dimma acatamiento, pero costi ado en suefira piedad

ymfection (in India); y mani lo dei diede de femiors, lange vision (hiere dei la trattifium Vigen Mail». De ser el Santo Pipo P. Francjis X. Andrey, y de modela Corte Cellistia, vendra dimon Magnind, de polenca, cullidad y Doolkensia prepetta en la Compañía de Leles, printendiaria del la sufficio Applicado el las fidias, gual sepre también sonté en présenta de me Barber Persiminal y protectio de sontre en a memo Compañía (cho el de Xeceria el grado que esta Compañía fe un diver y plata gonte en fila prepresamente, estrédiscional

lor ede conforme a las confirmaciones de la menta Compalha y a fuel decreva la aglamação del fuela Parla palha y a fuel decreva la aglamação del fuela Parla Parla Parla Manter na quanta a la mojem de las status, Symbles parts lamoures a ventes namerals hondany a clemerica por la lacope de la la Combo, y por los meritas del fuela Parla Parla Quanta de la lacocación y y el concer de la companio de la companio de la lacocación y y el conso que y a indiginalmante site bedese y Commo una diacua y exist y esta didelesa oficares, y outar plan una la vien a badandario parta de complet. y I pue de exercante la facibilitation de la complet. y I pue de devenam la faci-

responsible asser.

A chair la fair formula drive of Same con fembrame affair films, que ya elizorida, y aquiri la film
me affair films, que ya elizorida, y aquiri la film
me affair films, que ya elizorida, y aquiri la film
me Son e y que a collad le ga predensiva y resuscensis bandin last fingas del films Considero que sil el,
me (Tastike I befere condige en la canton y sell films.

(Tastike I befere condige en la canton y sell films.

et del vienn y mano). Histolic sini la base Puble colo hist
et desceinn. Y lings pe bolinds habiter de Sames, y le
progeniol. Ceneya alguna eclopas mist Y refoodigmprogeniol. Ceneya alguna eclopas mist Y refoodigmties en va pegebor i chaiglo in la factorica, como divistate en va pegebor i chaiglo i factorica, como divis-

tutten un sprijedno feitardije in kenhezert, coma allite, op jakajaje (Santo, Neue climitida semola) vikaja (Santo, Neue climitida semola) keritak del hipp. Mira el Santo, isa (Santo, Maria) vikaja (Santo, Neue) vikaja (Santo,

ereja, que a la verdida esta la parte do cologia parte caro de francisio auto fictido de la farremo en avartaren a superioria. Temendo nese el Padre apricafo el rebacaro a aportin parte, le bajolico a decit el Stanto, Decadro-mingo a Y fundicionado la liquiente fabracion y onacion a la fiaca Couza el Padre reprisendola.

Couza el Padre reprisendola.

Ane ligianto Crusta, Apra Crus preciolifisma. Meridane ligianto Crusta, Apra Crus preciolifisma.

bi tomm dedico in perpetuam i Roco Suppliciter, vegra tiam ŝundendi pro ce (anguinem , quam lodiarum Apotholas Francifeus Xunerius post coe axtutteco labores confequi non meruir, mibil lider indignifatimo largiaris,

Salador a should be Cour. Siladora Creu precisificia. At it in a delico y copfigor octalmente para fittingue; y fe clipy ico humainendo, que la gracande derrama por la fargue, que el Apadol, de las ladas Frencisio Xa-vier dispues de ladrir canda trabispa no marcello 3 ciames. A precisión a como de la como de la como del como de la como del com

eomo reileasy fornimento stavino, 6 bira doctarde la citrade defeng que ya kinja reacto de dermanar fa tangue son el Sobrero parco qui mon el delcon el citra manera fe el na con apias femencha sustas de novia por Clavillo. Tras ello para mejor alfonnece a combatre el votos, y a fegure el estandate de la Crist, quillo el Santo que para bene discontenta el contra del contra

ored larged as placed upon the many finding people downs, Italia, Nation is as translational and elapore point downs, Italia, & committee, gas and it cent aire confined indicate mititionacumpt, and are pure an aireas area distance a part forced conficient in a distance airea distance airea (2004) de translational airea (2004) de translational airea y patrictes, american propries cata, a l'etitla, a l'articla, a (2014) de translational airea (2

India's medicine toko ilikov felial de las atmes entre las Laine, empelescia del faso palare Frieddoor. A cila videna palabas del Sassoniadi del Pale Microa ser indensena, Poler quinte il empleo. A cila Necesa ser indensena, Poler quinte il empleo. A fine disea palabire ri serio. Esta de sa my si catalogia e fine sina qui labber ri serio. Esta de sa my si catador per a ser y certifica dissination solo tendo si assay. A sercie e y experimenta dissination solo tendo fen dasay. A sercie e y experimenta dissination solo tendo fen dasay. A sercie e y esta dissination de la composition de serio de la composition del Microdo que fination del mente y commonlo ser y vez lo que hazara y decisa los Paleses que eltramo se commo de la cum de core catalografica.

corresponde la cama (one en ette elezationada les aniz without ov to,) Elluran rodes notablemente marsulitados y fafaratas, y diferen a cada yang afia mada dabre ta one a fix ores y ovdos fe ofrecia. Halfore el Padre del todo lago y valjente a ochó luego de ver que tenia hamabre ; y afsi pidiò de comer, y fe lo dicron de lo que heone biggo fe acordò, que era razon ance todas cofis dat las denidas gracias à fu bienhechur. Y afsi pidiò a todos Inspresentes cone se atrodillaffen. v dixeffen la Asciphona verfos, y oracion de fan Francisco Xattier delaste de G. Lingons, v afri lo hiziero, repitierido tros voxent peelejun fera gouel verficulo. Ora pro nobis (anche Parer was efficial occanissions bus this Y hachnello, a inflatocia fava le troteron de comet, v el Padrelo hixofla nepor de rodos los circumfrances, que no acabanan de crese esa arga delitio del enfrante, o atomatramentorio de

such to Paler in Francis X, union, Y et made portraing roude jour gam on this count Seedarges at Plantin Restor, quede la ligida sul y a condo. Beyest para goi a riade Diot X, Senir y shoung des grandaleures, i porbigio lasago a riado i so que alla clinami los qualer no fatre dana fi de aluncuroso de el agraco com de el multircondia del Sello, intercurieno rasadei Sannoy, illed un muratilitade del Sello, intercurieno rasadei Sannoy, illed un forma del Sello del Sello del Sello del Sello del Sello del consultado del Sello del Sello del Sello del Sello del consultado del Sello del Sello del Sello del Sello del consultado del Sello del Sello del Sello del Sello del Sello del consultado del Sello del Sello del Sello del Sello del Sello del consultado del Sello d

randole attentamente al rolliro "sprimilaron vallicon y de may visso color, y en codo fin ratiro de la chie cela y filaquest pallad, y can districte de los poes aces estima, co mo sa de vo muerco y rollimado, a va viso y las operetas per la companio de la companio de la companio de la constanta de la companio del companio de la companio de la companio del la companio del la companio del la companio del la companio de la companio de la companio de la companio de la companio del la

Padres

Padres fe amodillåron ala imagen del Santo, que factib All'i acomo Jarno en vo Altur con mushas lastes, y directos dequesmente el Te Deum laudamas en actió de macias. gung de la herida, ni de fenaccidentes sel cabello crecida perfenas que ellanan niberando por pullera que el Paden espientie, especialmente a las deudos, y a meltos Padre jantes ja algunos de los quales pareció es cafo cas exced-

Mas no devaré de adorreir en elha ocalion, que la tande antes los Padres, nor no dester naria por intentar, comitadre cità en etta Corre de Madrid de camino para la Anne rung than it a volumy gran to circularo de la ciodad y harcamento,o canifeco mo y eficita. El orial contra lo que fe el era oegogio rematado), afirmosa deleges, que decerninandote à genta vezes a yr, le lentia como de tener de alalgana. Y era fin duda que el Sasto-cuerra one ponella fated tan repention y, milagrofs no femidiale sun aparenppes/remord/andole whim amonte fu conclencia, w per-Comosfig, fo determind de vrallis ceres de la media no. che y l'amundona la portersa, prezimendo come der at cado y alegre por lefalud milagrola del Padro , y escid a la parte de la alegra, y sa fafso luego a publicar por toda

En el interim que ello paffina , inguando el Padre Retor for el cafo san digno de memoras como lo es, defici efpectes, y eso frescas las circunitancias. Y assundió al Pa dre Marcelo fife atreuena a didiartele para que el le fuelno della trabajo, ni del de tanto hablar, y nada repolar es

toda cilita Al fin lego la mañana figuiente, microsles mustro de Enero, v el Padre Marcelo, cumo fi nada hoviera parfado, baxò bren temprano a la Iglella, y divo bien de espacio fa hista delante de muchifisamas personas de roda sorme.

ene va attian čenetrnido, v centuloù alzuov. Je fu manos y for rom innumerables las one per rodo apr. I des concereir da ho, ni dolor alguno de la cabeça, que antes tenia tar flaca , eftando todo el dia y la noche tazonando con rentos ran corintadamere, y afsittlendo por la carde por maa la informacion juridica d el Auditor del ichor Cardena Arcelo foo ouifo hazer aquel mifmo dias pero en efem le wendo at fin de aquella femana enferma fa modre del mai ni un minimo rafice de lo pallado, La qual falud, sufuen co , valienco fe ha continuado hafta aora das de la fiefta

impaco can perce los del Santo Padre Francisco Xamer. grandifrimo angrato, y fe cologó en la lejefia de euchro Hirieronfe tambien para mayor denocion varios v di-

nerfor traslados y copéas de la milagrofa Imagin, a infi tor hope que hipo confecutinamente cali trecie tos fin do defruer ambir u no fe que otras obras de fú ante le fal teò lorgo la enfermedad, de que brenemente murio, cofa que fru mor vocada en coda Napoles, que párica no o sie so el Santoque la mano di tan de propolico le anta emples tar otra cofa alguna. Si va no troifo oremiar defite les recon gloria eterna al artifice que alsa fe avea elmerado en

LAVS DEO.

CON LICENCIA.

Impressa en Madrid, en la Emprenta del Reyno, Año 1634.